



## Traité Yebamot

### Michna 4 - Chapitre 1

בית שמאי מתירין את הצרות לאחין, ובית הלל אוסרין.  
חלצו--בית שמאי פוסלין מן הכהונה, ובית הלל מכשירין;  
נתיבמו--בית שמאי מכשירין, ובית הלל פוסלין. אף על פי שאלו  
פוסלין ואלו מכשירין, אלו אוסרין ואלו מתירין--לא נמנעו בית  
שמאי מלישא נשים מבית הלל, ולא בית הלל מבית שמאי. וכל  
הטהרות והטומאות שהיו אלו מטהרין ואלו מטמאין, לא נמנעו  
עושין טהרות אלו על גב אלו.

Beth Chamaï permet aux frères d'épouser les rivales, tandis que Beth Hillel le leur interdit. Si elles ont procédé au déchaussement, Beth Chamaï leur interdit de se marier à un Cohen, tandis que Beth Hillel le leur permet. Si elles se sont mariées au beau-frère [quand elles redeviennent veuves], Beth Chamaï leur permet de se remarier à un Cohen, tandis que Beth Hillel le leur interdit. Bien que les uns interdisent ce que les autres permettent, ou déclarent nul ce que les autres valident, cela n'a pas empêché les gens de Beth Chamaï de se marier avec ceux de Beth Hillel et inversement. De même dans le domaine des choses pures et impures, bien que les uns déclarent pur ce que les autres rendaient impur, cela ne les a pas empêchés de se prêter des ustensiles les uns aux autres.



### Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)